

[Texte]

Mr. Robinson: There is just one further question I have . . .

The Vice-Chairman: Last question, Mr. Robinson.

Mr. Robinson: Is any consideration being given to contacting all veterans to find out whether they have any ailments, or if there is any way in which the department can be helpful to them?

In my riding I have had several people come into my office, and they say; I am a vet and I am not well, but I am not going to go to the Pension Commission. I am not going to go and humiliate myself by having the examinations and medicals and everything else they want. This is, maybe, partly along the line my colleague was following earlier. Maybe this is part of the operations service being offered by the Legion and they are doing this very thing—canvassing their members to find out whether there is anybody who is not well and who should be put into the pension stream. Just how far is the department prepared to act on this same kind of initiative?

Mr. MacDonald (Cardigan): Mr. Chairman, I might say that we prefer to serve with the Legion operation. They are contacting all veterans' homes. I would not say that they need a duplication of it. They are doing this because they feel that something along this line is necessary. I could even tell you where that originated. It originated in Halifax at a meeting with the provincial command of the Legion. In the process of making my speech I made that reference, that we have many veterans in Canada who are not conscious of what is available to them, veterans who are not members of any veterans' organization or anything.

Mr. Robinson: I think you have already started a program then, Mr. MacDonald. Thank you very much.

Mr. MacDonald (Cardigan): The Legion deserves credit for what is going to take place.

The Vice-Chairman: Thank you, Mr. Robinson. We are down to about two minutes. I would recognize Mr. Marshall as the first questioner in the next session.

Mr. Marshall: I wonder if we could try to straighten out the problem of some of the questioners not getting on. If we are meeting tomorrow, is there any way we could meet Monday also and still be within the deadline? If we could have a steering committee meeting today we could arrange the timing to suit the other members.

The Vice-Chairman: There is still time Monday night. It is conceivable that we could meet then. We also have a slot tomorrow morning at 9.30. We could leave it to the steering committee, and set a time and date and notify the members at that time, if that is agreeable. Mr. Knowles.

Mr. Knowles (Winnipeg North Centre): I would like to say that, as most members know, I am not away from this place very often but I have to be at a university tomorrow. If you finish the estimates, I am just sorry that I will not be here to vote for them.

[Interprétation]

M. Robinson: J'aimerais poser une autre question . . .

Le vice-président: Ce sera votre dernière, monsieur Robinson.

M. Robinson: Envisage-t-on de prendre contact avec tous les anciens combattants, pour savoir s'ils ont des difficultés particulières et comment le ministère pourrait les aider?

Ainsi, dans ma circonscription, plusieurs anciens combattants sont venus me voir, à mon bureau, pour me dire qu'ils ne se sentaient pas très bien et qu'ils n'avaient pas l'intention de s'adresser à la Commission. Ils ne voulaient pas subir la procédure humiliante des examens médicaux, entre autres. Pour la Légion, je sais qu'elle fait actuellement une enquête auprès de tous ses membres, pour savoir si quelqu'un ne se porte pas bien et devrait recevoir une pension. Votre ministère est-il disposé à agir de même?

M. MacDonald (Cardigan): Je dois dire que nous préférons utiliser le système de la Légion, qui contacte tous les anciens combattants. Je ne pense donc pas qu'il soit nécessaire de doubler nos efforts. La Légion a adopté cette mesure parce qu'elle pense qu'elle peut être nécessaire. En fait, je puis vous dire que cette mesure a trouvé son origine dans une réunion organisée à Halifax avec le commandement provincial de la Légion. Dans un discours que je faisais, à cette occasion, j'ai mentionné que beaucoup d'anciens combattants n'étaient pas conscients de tout ce qui était mis à leur disposition.

M. Robinson: Donc vous avez commencé ce programme, monsieur MacDonald. Je vous en remercie beaucoup.

M. MacDonald (Cardigan): Mais il faut remercier la Légion pour ce qu'elle fait.

Le vice-président: Merci, monsieur Robinson. Il nous reste environ 2 minutes. Je prends donc le nom de M. Marshall qui commencera la prochaine réunion.

M. Marshall: Peut-être pourrions-nous essayer de résoudre le problème des orateurs qui n'ont pas pu s'exprimer. Si nous nous réunissons demain, pourrions-nous également nous réunir lundi tout en respectant les délais? Nous pourrions organiser la réunion de façon à tenir compte des *desiderata* des autres membres.

Le vice-président: Il est possible que nous nous réunissions lundi soir et nous avons également la possibilité de nous réunir demain matin, à 9 h 30. Peut-être pourrions-nous laisser au comité directeur le soin de fixer l'heure et la date, pour en informer ensuite les membres du Comité.

M. Knowles (Winnipeg Nord-Centre): Comme vous le savez sans doute, monsieur le président, je suis rarement absent des réunions de ce Comité mais, malheureusement, je devrais l'être demain. En effet, je devrais alors me trouver dans une université. Je regrette beaucoup, mais je ne pourrai pas participer au vote du budget.